



پنڈت رتن ناتھ سرشار

(1902-1846)

سرشار لکھنؤ کے ایک معزز کشمیری خاندان سے تعلق رکھتے تھے۔ مشنی نول کشور نے ان سے ”فسانہ آزاد“ نام کا ایک ناول نما قصہ اپنے اخبار کے لیے قسطوں میں لکھوا یا تھوڑے ہی دنوں میں سرشار کی دھوم چھگئی۔ کہنے کو یہ لکھنؤ کے ایک نوجوان میاں آزاد کی داستان ہے۔ لیکن کتاب کا براہمہ دوسرے بہت سے چھوٹے چھوٹے واقعات اور قصہ در قصہ کی طرح مناظر پر مشتمل ہے۔ کرداروں، واقعات اور جگہوں کی اس بھیڑ میں ہنسی مذاق بھی ہے۔ اس زمانے کی تہذیب کی طنزیہ یا ہمدردانہ تصویریں بھی ہیں، انگریزی اور ہندوستانی مزاج و تہذیب کا ایک دوسرے پر اثر اور رُنگ عمل بھی ہے۔ سرشار کو ہر طرح کی زبان کے استعمال پر قدرت حاصل تھی۔ وہ موقعِ محل کے لحاظ سے سلیس و سادہ، فارسی آمیز اور مرّع عبارت بے تکف لکھتے تھے۔



صف شکن بٹیر

میاں آزاد نواب کی ڈیوڑھی پر آئے اور آداب بجالائے۔ اتنے میں ایک چوب دار برہنہ سر، پریشان و مُضطرب لپتا ہوا آیا۔
”خداوند! بڑا غصب ہو گیا۔“ ”کیا کہتے ہو؟“ ”کیا کہوں؟“ ”کہو، ایس! خیر ہے؟ بولو تو!“
سب کا رنگ فق کہ ہُدایی خیر کرے، نواب کا کلیجہ دہل گیا۔ ”میاں! کچھ منہ سے بولو سر سے کھیلو، آخر کیا آفت آئی؟ کچھ
معلوم تو ہو؟“
چوب دار : (ہاتھ جوڑ کر) ”جان بخشی ہو تو عرض کروں۔ بیٹر سب اُڑ گئے۔“



نواب : (ہاتھ ملتے ہوئے) ”سب؟ ارے سب اُڑ گئے؟ ہائے! میرے صف شکن کو جو ڈھونڈ لائے، ہزار نقد انقدر
پائے۔ اس وقت میں جیتے جی مر مٹا۔ اُف! بھائی اُف! ابھی سانڈنی سواروں کو حکم دو کہ پیخ کوئی دورہ کریں،
جبکہ صف شکن ملے، سمجھا بجھا کر لے ہی آئیں۔“
مُصاحب : ”خداوند! سمجھانا کیسا؟ وہ بھی کوئی آدمی ہے کہ سمجھ جائے گا؟ جنور لاکھ پڑھے، پھر جنور ہے۔“
نواب : ”کوئی ہے۔“

- رُفقا : حاضر پیر و مرشد! خداوند! جی حضور۔
- نواب : ”ان پر جو تے پڑیں۔ لوصاحب! ہم تو اس وقت گھبراۓ ہوئے ہیں یہ بات کا ثنا ہے۔ صفت شکن کو ایسے گدھوں سے زیادہ تیزی ہے۔“
- رُفقا : ”حق ہے اے حضور! وہ تو عربی سمجھ لیتا ہے۔“
- دوسرے بولے : ”خداوند! اُسے قرآن کے کئی پارے یاد ہیں۔“
- تیسرا نے کہا : ”قسم پنج تن پاک کی، میں نے اُسے نماز پڑھتے دیکھا ہے۔“
- چوتھے : ”ایک دن ہنس رہا تھا۔“
- پانچویں : ”اجی! ہم نے اُسے ڈنڈ پلیتے دیکھا ہے۔“
- ”نواب صاحب کو ان گل باتوں کا یقین آگیا۔ اُس مُصاحب بے چارے کی گلزاری پر کئی گدے پڑ گئے۔ بیگر کیا اُڑ گیا کہ نواب صاحب کے ہاتھوں کے طوطے اُڑ گئے۔ آنکھوں سے اشک جاری، ٹپ ٹپ آنسو گر رہے ہیں۔ کلیجہ بلیوں اچھل رہا ہے۔ چہرے پر ہوا میاں اُڑ رہی ہیں۔“ ہائے میرا صفت شکن! اپیارا صفت شکن!“
- مُصاحب : حضور کو یاد ہوگا، رمضان شریف کے مہینے میں اس نے دانہ تک نہ چھووا۔ حضور سمجھے تھے بوندا ہو گیا، مگر میں تاڑ گیا کہ پابند صوم و صلوٰۃ ہے۔
- میر صاحب : پیر و مرشد! یقین جانیے، پچھلے پھر سے سحر کا ذب تک حق حق کی آواز کا بک سے آیا کرتی تھی۔ غفور! تم کو بھی ہم نے کئی بار جگا کر سنایا تھا کہ صفت شکن یادِ خدا میں مصروف ہیں۔
- غفور : ہاں میاں! پچھلے پھر سے حق حق کیا کرتے تھے، اور اکثر دیکھا تھا کہ سجدہ کر رہے ہیں۔
- خوجی : جائی جلال اللہ۔ واہ میاں صفت شکن علی شاہ۔
- نواب : ہم نے اسے پہچانا ہی نہیں۔ اُف اُف! بھی کوئی پنکھا جھلما۔
- مصاحبوں : (غل مچا کر) پنکھا لا او جلدی۔ سامنے کھڑے ہو کر جھلو۔
- نواب : پیتم! جو میں جانتی، کہ پیت کیے ڈکھ ہوئے گر ڈھنڈ و را پیشی، پیت کرے نہ کوئے
- خوجی : (پینک سے چونک کر) ہاں ذری او نچے سُروں میں، واہ اُستاد! چھیڑے جا۔ اس وقت تو میاں شوری کی

روح پھر کگئی ہوگی۔

نواب : چپ نامعقول! کوئی ہے؟ ان کو یہاں سے ٹھلاو۔ یہ رئیسون کی صحبت کے قبل نہیں۔ یہاں تو جی جلتا ہے،

اندر ہی اندر کپ رہا ہوں۔ ان کے نزدیک قوائی ہو رہی ہے، کہنے لگے، ”اوچ سروں میں، میاں شوری یاد آتے ہیں۔“ تم ایسے مفت خوروں کو کسی کے دکھ درد سے کیا سروکار؟ تم کو تو چکھوتیوں سے مطلب ہے۔ اور بس فیرنی ہو، کھیر کپے، مزغفر پر ہاتھ پڑے۔ ٹکڑے کھائے، دل بہلائے، کپڑے پھٹے، گھر کو آئے۔

خوبی : خداوند! غلام تو اس وقت آپے میں نہیں۔ ہائے! صف شکن کی کا بک خالی ہو اور میں اپنے ہوش و حواس سے چوکس رہوں۔ میرا معشوق نظر سے غائب ہو تو طبیعت کیوں کر حاضر ہو؟ حضور نے اس وقت مجھ پر جبر کیا، افسوس! ہائے افسوس! ارے یارو! صف شکن کوہیں سے ڈھونڈھلاو۔ کوئی تو پختہ لگاؤ۔ چورگیدی سے خدا سمجھے۔

نواب : شباباش! خوبی، شباباش! اس وقت طبیعت بہت ہی خوش ہو گئی۔ بے شک تم نمک حلal، تمہارے باپ دادا نمک حلal۔ ارے بھئی! سانڈنی سوار دوڑائے گئے یا نہیں؟۔

صاحب : شجاعت علی سے کہا بھی سانڈنی تیار ہوا ریخت کوئی چکر لگائے، جہاں صف شکن ملیں نہیں سمجھا بجھا کر لے ہی آئے۔

شجاعت علی : جاتا تو ہوں، مگر وہ منطق پڑھے ہیں۔ میری کیا نہیں گے؟ کوئی مولوی بھی ساتھ بھیجے۔ ان سے بکھے گا کون؟ غلام تو کچھ اونٹ چلانا ہی خوب جانتا ہے۔ ان سے دلیل کون کرے گا بھلا؟۔

میاں آزاد : پیر و مرشد! بانک، بنوت، لکڑی، پٹے کا چچا ہوتا تو بندر بھی تلوار سونت کر عین موقعہ واردات پر جاڑتا اور چر کے پر چر کا، نشرت پر نشرت لگاتا۔ منطق کی بحث کچھ خالہ جی کا گھر تو ہے نہیں، کسی جغا دری مولا نا کو بُلوا ایئے۔

مصاحبوں : مصالحبوں نے ایک مولا نا کو تجویزا۔ مولا نا بچارے پھٹے حالوں تھے، سمجھے کہ جو ملنے نہیں ہے، مگر یاران سرپُل نے ان سے گل داستان نہیں بیان کی۔ چوب دار مکان پر گیا اور کہا نواب صاحب نے آپ کو یاد کیا ہے چلیے! کسی بڑے عالم سے بحث ہوگی۔

مولانا : السلام علیکم! حضور نے آج یاد فرمایا ہے۔ زہے نصیب۔

نواب : ۃلیکم السلام! آپ کو اس وجہ سے تکلیف دی ہے کہ میرا قریب اعین، لخت جگر، نور بصر ناراض ہو کر چلا گیا۔ مگر بہت منطقی ہے۔ اسرار خُدائی سے واقف، علم مناظرہ میں طاق، پابند روزہ نماز، آپ بحث کیجیے اور معقول کر کے اُسے لائیے۔

مولانا : انشاء اللہ! والدین کا براحت ہوتا ہے۔ وہ کیسے نادان آدمی ہیں کہ والدین سے خفا ہو گئے؟ مقام استحباب ہے۔

خوبی : مولانا صاحب! وہ بیڑہے، مگر خوش تمیز، عارف، زاہد، عفت کوش، متفقی مشرع، منطقی، فلسفی، بہیت دال، عربی خواں۔

میر صاحب : کیا صفات شکن کا نام مولانا نے نہ سُنا ہوگا؟ وہ تو رؤم تک مشہور تھے۔

قبلہ ! حقیقت حال یوں ہے کہ سرکار کا بیڑ صفات شکن کل کا بک سے اُڑ گیا۔ اب تجویز یہ ہوئی ہے کہ ایک سانڈنی سوار جائے اور سمجھا بجھا کر لے آئے، مگر شتر بان پھر شتر بان ہے، لاکھ صحبت یافتہ ہو تو کیا! لہذا، آپ بلائے گئے کہ سانڈنی پر سوار ہو جیے، اور ان کو بے لطائف الحیل بلا لایئے۔

مولانا : درست، آپ سب کے سب نشے میں تو نہیں؟ ہوش کی باتیں کیجیے۔ خود مسخرے بنتے ہو یا مجھے مسخر اپناتے ہو۔ بیڑ منطقی کیسا؟ لاوں ولائقۃ۔ اور سُنبے، بیڑ اُڑ گیا، اُس کو سمجھا کر لاو۔ وہ بھی کوئی مولوی ہے یا آدمی ہے؟ صفات شکن! کون لڑائی سر کی تھی؟ استغفار اللہ! استغفار اللہ! اچھے گاؤڑ یوں کا جمع ہے۔ بندہ رخصت ہوتا ہے۔

نواب : یہ کوڑھ مغز کو لائے تھے؟ خاصا جانگلو ہے۔

آزاد : اچھا! حضور بھی کیا خیال کریں گے اتنے بڑے دربار میں ایک بھی منطقی نہ نکلا، لو! اب غلام نے بیڑا اٹھالیا کہ جاؤں گا اور لاوں گا۔ ایک تو سانڈنی دیجیے۔ بادرفتار، اور دودن کی خوراک دیجیے، اور ایک خط اپنے دست مبارک سے لکھ دیجیے۔ تیسرا دن غلام مع صفات شکن بہادر کے ڈیوڑھی پر موجود نہ ہو، تو موچھیں منڈا دیجیے۔

نواب : اچھا آپ جائے اور لیس ہو کر آئیے۔ میں یہاں بندوبست کیے دیتا ہوں۔ مگر ابھی آئیے، دیر نہ ہونے پائے، اتنا خیال رہے۔

میاں آزاد گھر گئے اور مصاحبوں میں کھچڑی پکنے لگی۔ ”یارو! یہ تو بازی جیت لے گیا۔ پلا اسی کے ہاتھ رہا۔ اور جو کہیں صفات شکن کو لے آیا، تو پھر ہم سب پر شیر ہو جائے گا۔ پھر آزاد، ہی آزاد چوڑنے نظر آئیں گے۔ ہم کو، آپ کو، کوئی نہ پوچھے گا۔ اس کی فکر کیجیے۔“

خوبی : ”حضور! جا بخشی ہو تو عرض کروں۔“

نواب : ”کہیں نا۔ یہ جا بخشی کا کون سا موقع ہے؟ کوئی محمدہ صلاح بتائیے، کوئی معقول تدبیر نکالیے۔“

خوبی : حضور! میاں آزاد، ابھی دودن سے اس دربار میں آئے ہیں۔ اُن کا انتباہ کیا؟ خدا جانے اچکے ہیں، اٹھائی گیرے ہیں، چور ہیں، گرہ کٹ ہیں، کوئی کیا جانے؟ اور جو سانڈنی ہی لے کر رنو چکر ہوں، تو پھر کوئی کہاں ان کا پتہ لگاتا پھرے گا؟ انصاف سے کہیے گا کہ ایک خانہ برباد، خانہ بہ دوش آدمی کا ٹھکانہ کیا؟ اور وہ کچھ

بیدھا ہے کہ واپس آئے گا؟“

مُصَاحِب : ہاں خداوند! پچ توچ ہے۔

میر صاحب : یہ خوبی صورت ہی سے کچھ ایسے معلوم ہوتے تھے، مگر بات کی ٹھکانے کی۔

مسیتا بیگ : ہم تو حضور کو صلاح نہیں دیں گے، کہ میاں آزاد کو سانڈنی دیجیے۔

نواب : چلو، بس بہت نہ بکو! تم اٹھائی گیرے، مفت خورے ہونا۔ سب کو اپنا ہی ایسا سمجھتے ہو۔ آزاد کی چتوں کے ہی دیتی ہے کہ وہ وزارت کے قابل ہے۔ تم میں سے کوئی اس کی جوتو کی پھٹ پھٹ کوئی نہیں پہنچتا، اور فرض کرو کہ سانڈنی جاتی ہی رہے تو کیا میں بھی کوئی ٹلکڑا ہوں کہ سانڈنی کے کھونے سے مجھے بھیک مانگنے کی نوبت آجائے گی؟ اور ہزاروں کی ایک بات تو یہ ہے کہ صف شکن پر سے لاکھوں صدقے ہیں۔ سانڈنی کس شمار میں ہے۔

ہمارے سیلانی جوان، رنگیلے پہلوان، ظریفوں کی جان، زندہ دلوں کی روح رووال، میاں آزاد نے سانڈنی پر کاٹھی کسی، اور بھولے بھالے، دیوانے، متواں نواب سے رخصت ہوئے۔

میر صاحب : ذری، سانڈنی سے چوکس رہیے گا۔

آزاد : خُداوند! رخصت، مجراعرض ہے غلام کے حق میں دعاۓ خیر کیجیے۔

نواب : خُدا حافظ و ناصر ہے، اور میرا تو رومنگا رونگا رومنگا دعا دے رہا ہے۔ لیجیے بسم اللہ کیجیے۔

میاں آزاد نے پشت پھیری تھی کہ اتنے میں پٹ سے چھینک پڑی۔ ہات تیری کی ناک کاٹوں، ہتھے پر ٹوکرم بخت نے، لے میاں ذری جوتا بدلو، اور یہ گلوری کھالو۔ میاں آزاد پھر سب سے رخصت ہوئے۔ فی امان اللہ! خُدا حافظ! اللہ کو سونپا، مگر سانڈنی کی خیر نہیں نظر آتی۔ بی مبارک قدم، لوٹدی اور ماما، اصلیوں نے چٹ چٹ بلائیں لیں اور دعا میں دیں۔

الغرض میاں آزاد سانڈنی پر سوار ہو کر ہوا ہوئے۔ یہ جاوہ جا۔ تھوڑی دیر میں نظر سے او جھل۔

جب کئی دن گزر گئے، تو خوشامد خوروں نے چنگ پر چڑھایا، پیر و مرشد! دیکھا، ہم نہ کہتے تھے کہ میاں آزاد، خانہ بر باد کا ٹھکانہ کیا؟ حضور نے نہ مانا، آخر خش سانڈنی کی سانڈنی گئی، اور رخ کار رخ ہوا۔

خوبی : اور بے وقوف کے بے وقوف بنے۔

میر صاحب : اور انعام جو دیا گیا، اُس کی گنتی ہی نہیں۔

- غفور : ہجور! اب وہ پھرتے نجربیں آتے۔ دو تین سو کی سانڈنی پر پانی پھر گیا۔
- خوجی : ہونہے! یہ دو ہی تین سو لیے پھرتے ہیں۔ اے میاں! وہ سانڈنی بلا کی دھاوا کرنے والی ہے۔ ریل کی دم میں باندھ دو، دیکھو چندو سی تک برابر چھم چھم کرتی چلی جاتی ہے یا نہیں؟ ہندوستان سے ملک میں ولی تو ایک نظر نہیں آتی۔ کیا دم خم ہے؟
- نواب : اتنے بڑے لوہپتہ رے ہوئے مگر گھوکے ہی رہے۔ جو بات کریں گے، بے ٹھکانے۔ سانڈنی، ٹکے کا جانور، گئی۔ اب اُس کا رونا کیا؟ ہائے! رنج تو یہ ہوا کہ میاں صفت شکن اب ہاتھ نہیں آنے کے۔ میرا ہی دل جانتا ہے کہ کلیج پر کیسی چوتھگی ہے؟ بھی! اس سے تو مجھے موت ہی آجائی تو سمجھتا، بڑا خوش نصیب ہوں افسوس!۔
- صاحب : حضور! صبر کیجیے۔ بڑے نواب صاحب مر گئے، تو حضور نے کیا کر لیا؟ چچا، حضور کو چھوڑ کر چل بسے، تو حضور نے کیا کر لیا؟ دادا جان، ساری ثروت سے منہ موڑ کر داغ جُدائی دے گئے، تو حضور نے کیا کر لیا؟ اب صبر کیجیے۔
- نواب : میاں! باپ دادا تو سب ہی کے مراکرتے ہیں، مگر صفت شکن سے وفادار جانور کا ایک دم بھی جُدا ہونا کھلتا ہے، نہ کہ کا بک سے اُڑ جانا۔ خیر، خُدا اُن کو بخشنے۔ اس وقت دل ہے کہ بے اختیار اُمّا اچلا آتا ہے۔
- خوجی : اس وقت تہہ دل سے دُعا نکلتی ہے کہ میاں آزاد مع صفت شکن علی شاہ کے کھٹ سے آ جائیں، اور حضور، واللہ! دل گواہی دیتا ہے کہ آیا ہی چاہتے ہیں۔ بس صبح و شام آئے، داخل۔
- نواب : تمہارے منہ میں کھی شکر۔
- مسیتا : حضور! مٹھائی کا اقرار کر لیں۔
- خوجی : اور سنئے! یہ اب مٹھائی کیسی؟ وہ جلسے اڑیں، وہ جشن ہوں کہ واہ ہی واہ! مہینوں طبلے پر تھا پ پڑے، اور دور دور سے طائے آئیں۔ صفت شکن کا آنا کوئی ایسی ولیسی بات ہے؟ گیدی کہیں کا۔
- نواب : انشاء اللہ! پھر میں اپنے دل کا ارمان نکالوں۔ وہ دھما چھوڑی پچے کہ واہ ہی، واہ۔
- الغرض، میاں آزاد کا خط لے کر چاہک سوار نواب کی خدمت میں حاضر ہوا۔
- چاہک سوار : مجر اعرض ہے۔
- نواب : سلام! کہو! بیٹا کہ بیٹی؟ جلدی سے بولو، یہاں پہنچ میں چوہے کو در ہے ہیں۔
- چاہک سوار : حضور! غلام نے راہ میں دم لیا ہو، تو جریمانہ دوں، بس گھوڑے کی پیٹھ پر آیا اور کڑکڑا دیا۔

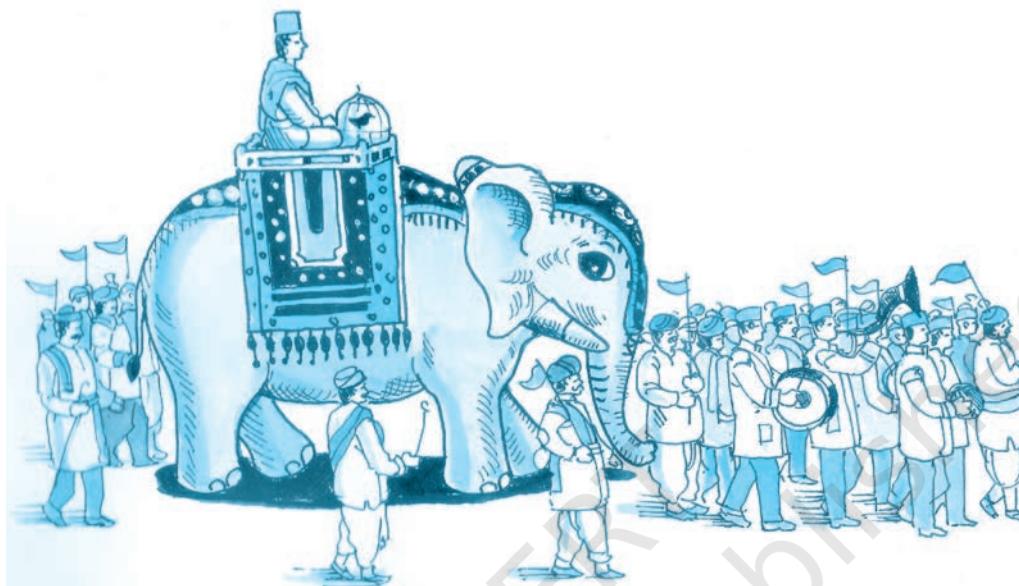
خوبی : کتنے بے تکے ہومیاں! سوال دیگر جواب دیگر، کہیں کھیت کی، سینیں کھلیاں کی۔ بھلا اپنی کارگزاری جتنا کہ کون سا موقع ہے؟ جی آزاد کا پتہ بتاؤ، مارے شنجی کے دُبّلے ہوئے جاتے ہیں۔ اب سینے کہ میاں آزاد اپنی ساندھی پر سوار، صف شکن علی شاہ کو کا بک میں بٹھائے سڑک پر ڈٹے ہوئے تھے۔ ایں! صف شکن علی شاہ کہاں سے آگئے؟ اجی کسی امیر بیبر کو ادھر ادھر سے خرید لیا ہوگا۔ ناصاحب! وہی صف شکن۔

ناظرین کو یاد ہوگا کہ میاں آزاد نے اور سب بیبروں کو تو اڑا دیا تھا، مگر صف شکن علی شاہ کو چھپا رکھا تھا، اب موقع پر ان کو نکالا۔ خیر، خوبی آتے ہی اُن سے بغل گیر ہوئے اور میر صاحب گلے ملے، اور غفور خدمت گارنے سلام کیا اور رفقا و مصاحبین سے مصافحہ ہوا۔

خوبی : مثل مشہور ہے کہ سوبرس بعد گھورے کے دن بھی بہورتے ہیں۔ سو ہمارے تو آج دن بہورے کہ آپ آئے اور شاہ جی لائے، نواب کے یہاں سناٹا پڑا ہوا تھا۔ وہ چھل پہل ہی نہیں، وہ دل لگی ہی نہیں، صف شکن کے سوگ میں سب پر مردنی چھائی تھی نواب چونک چونک پڑتے تھے۔ کھٹ ہوا اور پوچھا۔ ”آزاد آئے۔“ دھم ہوا اور کنم نائے مگر آپ نہ آئے۔

آزاد : بھائی! کچھ پوچھو نہیں۔ واللہ! آسمان میں تھگلی لگائی تب کہیں ان کی زیارت نصیب ہوئی، خدا جانے کن کن جنگلوں میں جانے کا اتفاق ہوا۔ اور وہاں کیا کیا اُفتادیں پڑیں۔

خلاصہ یہ کہ خوبی اور میر صاحب اور رفقا اور مصاحبین سب کے سب مل کر میاں آزاد کو چیتے یار بناتے تھے، مگر ہمارے آزاد ایک ہی استاد تھے۔ خوب سمجھے کہ اب نواب کے یہاں ہمارا جو طوطی بولے گا، اُس سے یہ سب ہمارے پارچ بن رہے ہیں۔ تھوڑی دیر تک تو خوب کھل کر باتیں ہوئیں، تو میاں آزاد نے کہا: حضرت! اب رات جاتی ہے یا آتی ہے، چلیے نا، بس اب انتظار کس کا ہے؟ اچھا بسم اللہ کیجیے، پنشاخ چڑھاو، لالشینیں جلاو، تھوڑے چلاو، ہاتھی کے پرے جماو، باجا بجاو، تامدان بڑھاو، سب قرینے سے لگاؤ، جب جلوس آراستہ ہوا تو میاں آزاد ایک فیل فلک شکوہ پر جاؤ ٹے اور صف شکن علی شاہ کی کا بک کو آگے رکھ لیا۔ شہر میں تو پہلے ہی سے ہلہ تھا کہ نواب والا بیبر بڑے ٹھیسے سے آرہا ہے۔ لاکھوں آدمی چوک میں تماشا دیکھنے کو ڈٹے ہوئے تھے۔ چھتیں پھٹی پڑتی تھیں۔ وہ بھیڑ بھڑکا کہ شانہ سے شانہ چھلتا تھا۔ باجوں کی آواز جو کانوں میں پڑی تو تماشا لی چشم در انتظار ہوئے۔



نشان کا ہاتھی جھنڈے کا پھر ہر اڑاتا، انگھیلیاں کرتا، سامنے آیا۔ پھولوں کے تخت آگے تھے۔ انگریزی باجے نے کانوں کو سرو، ناز نینان پری وش کے رخ انور نے آنکھوں کو نور بخشنا۔

(پہنچت رتن ناتھ سرشار)

مشق

سوالات

- 1 نواب صاحب کے رفیقوں نے صفت شکن کی تعریف میں اس کی کیا کیا خصوصیات بتائیں؟ کوئی پانچ خصوصیات لکھیے۔
- 2 مولانا کو کیوں بلایا گیا تھا اور اس پورے معاملے پر ان کا رد عمل کیا تھا؟
- 3 صفت شکن کو واپس لانے کی ذمہ داری کس نے لی اور اس کام کے لیے کیا کیا چیزیں طلب کیں؟
- 4 مصاحبوں نے نواب صاحب کو آزاد کے خلاف بھڑکانے کے لیے اس کی بُرائی میں کیا کیا کہا؟
- 5 صفت شکن کو آزاد کہاں سے ڈھونڈ کر لائے؟ تفصیل سے بتائیے۔